

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 30 (1968)
Heft: 9

Rubrik: Le Centre romand de cours techniques sur les tracteurs et les machines agricoles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le Centre romand de cours techniques sur les tracteurs et les machines agricoles

Le 25 novembre 1968, le Centre de cours II de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs agricoles (ASPT) reprendra pour la 4ème fois, déjà, son activité hivernale.

Les cours suivants sont prévus à Grange-Verney

Cours sur les tracteurs (A 3) (entretien et dépannage)

du 13 au 18 janvier 1969 ou
du 20 au 25 janvier 1969 ou
du 10 au 15 février 1969 ou
du 17 au 22 février 1969

Cours sur les machines agricoles (A 1)

du 9 au 21 décembre 1968 ou
du 27 janvier au 8 février 1969

Cours sur les moissonneuses-batteuses (A 6)

du 3 au 5 mars 1969 ou
du 6 au 8 mars 1969 ou
du 10 au 12 mars 1969

Cours sur des machines horticoles (G 1)

du 6 au 8 janvier 1969 ou
du 9 au 11 janvier 1969

Cours de soudure électrique (M 2)

du 25 au 27 novembre 1968 ou
du 28 au 30 novembre 1968 ou
du 2 au 4 décembre 1968 ou
du 5 au 7 décembre 1968

Cours sommaire sur les tracteurs agricoles (S 3)

du 24 au 26 février 1969 ou
du 27 février au 1er mars 1969

On travaillera en deux groupes de seulement 9 personnes chacun. Il est donc recommandé de s'annoncer sans tarder, pour se faire réserver une place.

Les programmes des cours et d'autres renseignements utiles seront adressés sur demande par l'

Administration de l'Ecole cantonale
d'agriculture de Grange-Verney, 1510 Moudon
Tél. 021 / 95 15 91

FAHR - Progr

Moissonneuse-batteuse tractée

FAHR M 66 T Largeur de coupe 2.25 m, pour tracteurs dès 35 CV.

Moissonneuses-batteuses automotrices

FAHR M 66 Largeur de coupe 2.25 m ou 2.55 m.
Moteur diesel de 52 CV.

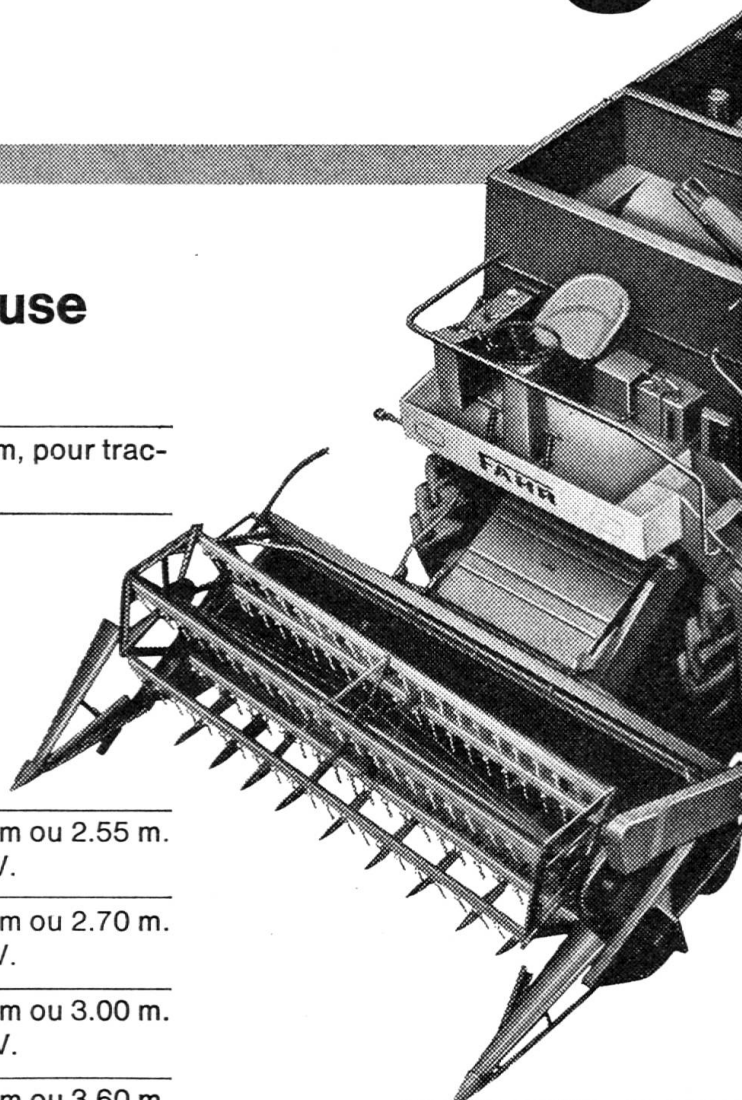
FAHR M 66 S Largeur de coupe 2.55 m ou 2.70 m.
Moteur diesel de 55 CV.

FAHR M 88 Largeur de coupe 2.70 m ou 3.00 m.
Moteur diesel de 60 CV.

FAHR M 88 S Largeur de coupe 3.00 m ou 3.60 m.
Moteur diesel de 66 CV.

FAHR M 1000 Largeur de coupe de 3.60 m à 4.20 m.
Moteur diesel de 90 CV.

FAHR M 1200 Largeur de coupe de 4.20 m à 6.00 m.
Moteur diesel de 110 CV.



FAI

BUCHER-GUYER

8166 NIEDERWENINGEN
Zurich
☎ 051 / 94 33 22

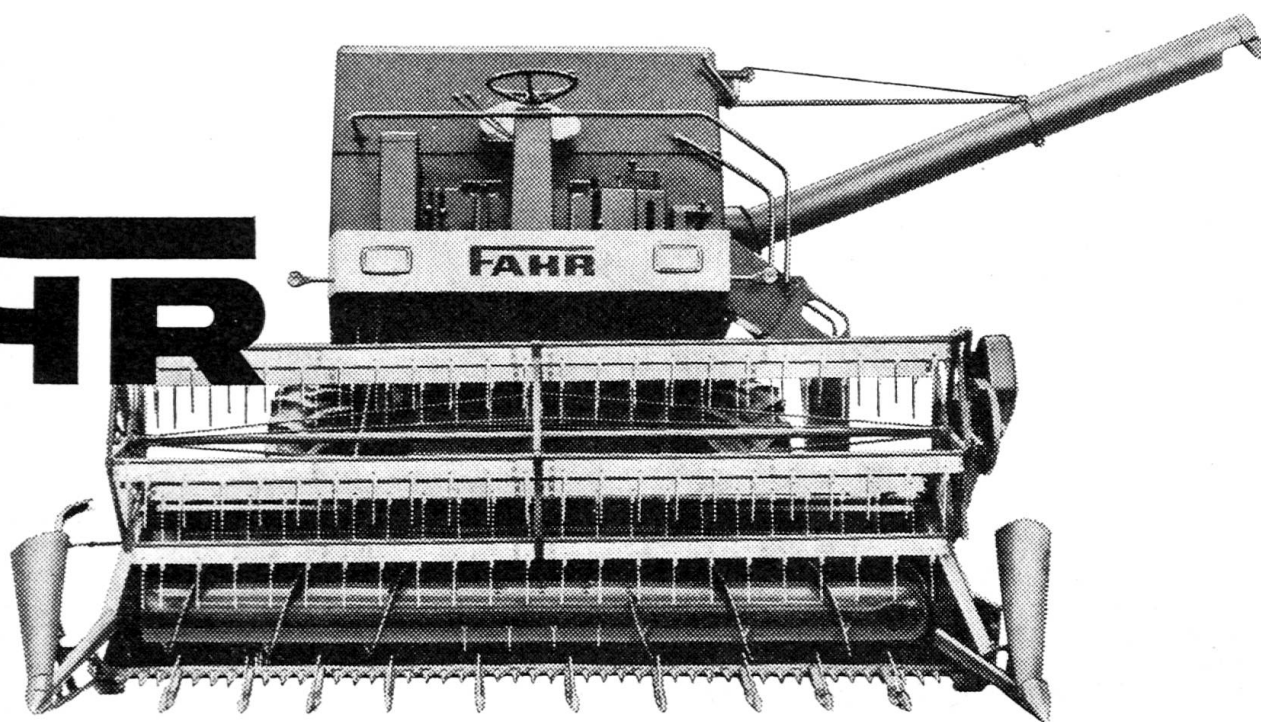
Exposition permanente: Agro-Centre BUCHER, 2 Route de Lausanne, 1401 YVERDON

amme 1968

**Un choix de
7 machines modernes**

Quelques avantages parmi les plus marquants:

- * La barre de coupe s'adapte automatiquement aux sinuosités du terrain grâce au compensateur hydro-pneumatique de la plate-forme.
- * Le réglage horizontal du rabatteur se fait rapidement et simplement sans l'aide d'aucun outil.
- * Le réglage de la vitesse des rabatteurs se fait par variateur depuis le poste de conduite (modèles M 1000 et M 1200).
- * Secoueurs et cribles de très grande surface d'où un nettoyage impeccable.
- * Direction hydraulique (modèles M 1000 et M 1200) avec pompe indépendante.
- * Deux ventilateurs, placés de chaque côté de la machine ont fonction d'élévateurs et projettent régulièrement les ôtons sur la table de préparation. Aucun risque de bourrage. Les ventilateurs ne demandent pas d'entretien et sont d'un fonctionnement plus sûr que des élévateurs à chaîne.



Représentant: G. Schaffter, 56 Cheminet, 1401 YVERDON

Une nouvelle gamme et toujours une mécanique endurant toutes épreuves



Renault R-88

avec moteur puissant de 55 CV, 4 cylindres à injection «M», nouvelle boîte à 12 vitesses synchronisées réparties en trois groupes: lente, champs, route, et le célèbre relevage hydraulique «tracto-control».

Les nouveaux modèles R 55, R 56, R 57

sont toujours équipés de la boîte de vitesses réputée par sa bonne répartition. Les nouveaux moteurs diesel à refroidissement à air ou à eau travaillent plus silencieusement grâce à l'injection directe «M». Le fameux relevage «tracto-control» est encore plus puissant et muni d'un système de détection plus grand. Le nouveau tableau de bord et le siège «super-confort» vous offrent une conduite comme sur votre voiture.

Allamand s.a. Morges
machines agricoles – tracteurs

Tél. (021) 71 41 21